

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 3377

[C — 2006/36296]

20 JUILLET 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au transfert entre des autorisations d'engagement et des crédits d'ordonnancement du budget du « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » (Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables) pour l'année budgétaire 2006

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 17 mars 2006 relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, notamment l'article 15, 2°;

Vu le décret du 23 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2006;

Vu le décret du 30 juin 2006 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2006, notamment l'article 56, § 2;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 19 juillet 2006;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » est autorisé à effectuer de son budget pour l'année 2006, les transferts suivants entre des autorisations d'engagement :

1° l'autorisation d'engagement à charge de l'article 01.02 du chapitre 5 pour les centres de santé mentale est augmentée de 33.000 euros;

2° l'autorisation d'engagement à charge de l'article 01.06 du chapitre 5 pour le centre à Overijse « CICOV » (Centre d'Information, de Communication et de Formation dans le Secteur de l'Aide sociale) est diminuée de 28.000 euros;

3° l'autorisation d'engagement à charge de l'article 01.07 du chapitre 5 pour les centres de santé est diminuée de 5.000 euros;

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son approbation par le Gouvernement flamand.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
I. VERVOTTE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 3378

[C — 2006/31431]

22 JUNI 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juni 1998 houdende bijzondere bepalingen ten gunste van het contractuele informaticapersonnel van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de ordonnance van 11 maart 1999 betreffende de euro;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 18 juni 1998 houdende bijzondere bepalingen ten gunste van het contractuele informaticapersonnel van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

MINISTÈRE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 3378

[C — 2006/31431]

22 JUIN 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juin 1998 portant des dispositions particulières en faveur du personnel informatique contractuel de l'Office régional bruxellois de l'Emploi

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juin 1998 portant des dispositions particulières en faveur du personnel informatique contractuel de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, gegeven op 24 januari 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 april 2006;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting en Openbaar Ambt;

Gelet op het protocol van het sectorcomité XV nr 2006/04 van 7 juni 2006;

Op voorstel van de minister belast met Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De in de bijlage bij het besluit van het Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juni 1998 houdende bijzondere bepalingen ten gunste van het contractuele informatielpersoneel van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling vermelde weddeschalen worden vervangen door de in de bijlage bij onderhavig besluit vermelde weddeschalen.

Art. 2. Onderhavig besluit wordt van kracht op 1 juli 2003 voor de schaal 27/S en op 1 december 2003 voor de schaal 12/S.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 22 juni 2006.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

De Minister belast met Tewerkstelling, Economie,
Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding
en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, donné le 24 janvier 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 avril 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget et de la Fonction publique;

Vu le protocole du comité de secteur XV n° 2006/04 du 7 juin 2006;

Sur proposition du Ministre chargé de l' Emploi; Op voorstel van de minister belast met Tewerkstelling;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les échelles de traitement figurant à l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juin 1998 portant des dispositions particulières en faveur du personnel informatique de l'Office régional bruxellois de l'Emploi sont remplacées par les échelles de traitement figurant à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2003 pour l'échelle 27/S et le 1^{er} décembre 2003 pour l'échelle 12/S.

Art. 3. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 juin 2006.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie,
de la Politique Scientifique, de la Lutte contre l'Incendie
et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

Annexe – Bijlage

Ancienn.	27/S		12/S	
	A	B	A	B
0	17.729,00		26.276,00	
1	18.041,00		26.918,00	
2	18.353,00		27.560,00	
3	19.491,00		28.202,00	
4	19.491,00		28.202,00	
5	20.026,00		35.917,00	
6	22.820,00	20.026,00	35.917,00	
7	23.355,00	20.561,00	37.295,00	
8	23.355,00	20.561,00	37.295,00	
9	23.890,00	21.096,00	40.510,00	38.673,00
10	23.890,00	21.096,00	41.888,00	38.673,00

Ancienn.	27/S		12/S	
	A	B	A	B
11	24.425,00	21.631,00	41.888,00	40.051,00
12	24.782,00	21.988,00	43.266,00	40.051,00
13	25.487,00	22.693,00	43.266,00	41.428,00
14	25.487,00	22.693,00	44.643,00	41.428,00
15	26.192,00	23.399,00	44.643,00	42.806,00
16	26.192,00	23.399,00	46.021,00	42.806,00
17	26.897,00	24.104,00	46.021,00	44.184,00
18	26.897,00	24.104,00	47.399,00	44.184,00
19	27.603,00	24.809,00	47.399,00	45.562,00
20	27.603,00	24.809,00	48.777,00	
21	28.308,00	25.514,00	48.777,00	
22	28.308,00	25.514,00	50.155,00	
23	29.013,00	26.220,00		
24	29.013,00	26.220,00		
25	29.719,00	26.925,00		
26	29.719,00	26.925,00		
27	30.424,00	28.095,00		
28	30.424,00			
29	31.129,00			

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2006.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister belast met Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juin 2006.

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2006 — 3379

[S — C — 2006/31427]

13 JULI 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de erkenning van inschakelingsondernemingen of plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 18 maart 2004 betreffende de erkenning en de financiering van de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de inschakelingsondernemingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 december 2004 tot uitvoering van de ordonnantie van 18 maart 2004 betreffende de erkenning en de financiering van de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de inschakelingsondernemingen;

Gelet op het advies van het overlegplatform voor de sociale economie van 31 mei 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 juli 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 13 juli 2006;

**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2006 — 3379

[S — C — 2006/31427]

13 JUILLET 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant l'agrément d'entreprises d'insertion ou d'initiatives locales de développement de l'emploi

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 18 mars 2004 relative à l'agrément et au financement des entreprises d'insertion et des initiatives locales de développement de l'emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 2004 portant exécution de l'ordonnance du 18 mars 2004 relative à l'agrément et au financement des entreprises d'insertion et des initiatives locales de développement de l'emploi;

Vu l'avis de la plate-forme de l'économie sociale, le 31 mai 2006;

Vu l'avis de l'inspection de finances, donné le 10 juillet 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juillet 2006;